Logitech

Quick start guide

Logitech®
Professional Presenter R800

Thank you!
Danke! **Merci!**
Podziękowanie!
Дякуємо! **Ďakujeme!**
Благодарим Вас!
Köszönjük!
Vă mulțumim!
Zahvala! **Paldies!**
Poděkování!
Täname! **Dėkojame!**
Hvala! **Grazie!**

1 Features

English
Features
1. Laserpointer
2. Slide forward and back
3. Black screen (in some applications)
4. Launch slide show
5. Timer play/pause
6. Timer set

Deutsch
Funktionen
1. Laserpointer
2. Dia vor/zurück
3. Schwarzer Bildschirm (in manchen Anwendungen)
4. Diashow starten
5. Timer-Wiedergabe/-Pause
6. Timer einrichten

Français
Fonctions
1. Pointeur laser
2. Avance et recul de diapositives
3. Ecran noir (dans certaines applications)
4. Démarrer le diaporama
5. Démarrer/interrompre le minuteur
6. Réglage de l'heure

По-русски
Возможности
1. Лазерная указка
2. Переход к следующему и предыдущему слайду
3. Пустой экран (для некоторых приложений)
4. Запуск показа слайдов
5. Запуск/остановка таймера
6. Настройка таймера

Български
Функции
1. Лазерна показалка
2. Следващ/предишен слайд
3. Черен екран (в някои приложения)
4. Стартиране на слайдшоу
5. Таймер за изпълнение/пауза
6. Настройка на таймера

Po polsku
Elementy
1. Wskaźnik laserowy
2. Następny i poprzedni slajd
3. Czarny ekran (w niektórych aplikacjach)
4. Pokaz slajdów
5. Odtwórz/Wstrzymaj minutnik
6. Minutnik

Українська
Функції
1. Лазерний вказівник
2. Кнопка перемикача "Вперед і назад"
3. Чорний екран (у деяких програмах)
4. Кнопка запуску показу слайдів
5. Кнопка ввімкнення/зупинки таймера
6. Кнопка настроювання таймера

Magyar
Funkciók
1. Lézermutató
2. Előre- és visszaléptető gomb
3. Sötét képernyő be- és kikapcsolása (egyes alkalmazásokban)
4. Diavetítés indítása
5. Időzítő indítása és szüneteltetése
6. Időzítő beállítása

Slovenčina
Funkcie
1. Laserový ukazovateľ
2. Nasledujúca/predchádzajúca snímka
3. Čierna obrazovka (v niektorých aplikáciách)
4. Spustenie prezentácie
5. Spustenie/pozastavenie časovača
6. Nastavenie časovača

Eesti
Omadused
1. Laserkursor
2. Edasi- ja tagasiliikumine
3. Must ekraan (mõnedes rakendustes)
4. Slaidiseansi käivitamine
5. Esituse/peatuse taimer
6. Taimeri seadistamine

Latviski
Funkcijas
1. Lāzera rādītājs
2. Pāriet uz priekšu un atpakaļ
3. Melns ekrāns (dažās lietojumprogrammās)
4. Palaist slaidrādi
5. Demonstrēt/pauzēt (ar taimeri)
6. Iestatīt taimeri

Lietuvių
Funkcijos
1. Lazerinė rodyklė
2. Perėjimas pirmyn ir atgal
3. Juodas ekranas (kai kuriose programose)
4. Skaidrių peržiūros paleidimas
5. Laikmačio įjungimas / pristabdymas
6. Laikmačio nustatymas

Italiano
Caratteristiche
1. Puntatore laser
2. Diapositiva successiva/precedente
3. Schermo nero (in alcune applicazioni)
4. Avvio della sequenza di diapositive
5. Timer riproduzione/pausa
6. Impostazione timer

Česká verze
Vlastnosti
1. Laserové ukazovátko
2. Posun dopředu a zpět
3. Zatmění obrazovky (v některých aplikacích)
4. Spuštění prezentace
5. Přehrání/pozastavení časovače
6. Nastavení časovače

2 Using the timer

English
Using the timer
1. Press the Timer set button.
2. Use the Slide forward and back buttons to set the time. Holding the Slide forward or back button accelerates the speed at which numbers are displayed on the LCD.
3. Press the Timer set button again to confirm the time setting.
4. Pressing the Play/Pause button starts the timer. Pressing the Play/Pause button again pauses the timer.
5. The silent alarm will vibrate with 5, 2, and 0 minutes left. The timer will then start counting up.
6. Holding the Timer set button for 3 seconds clears the time setting.

Deutsch
Timer
1. Drücken Sie die Taste “Timer einrichten”.
2. Stellen Sie die Zeit mithilfe der Taste “Dia vor/zurück” ein. Durch Halten der Taste “Dia vor/zurück” wird die Anzeigegeschwindigkeit der Zahlen auf dem LCD beschleunigt.
3. Drücken Sie erneut die Taste “Timer einrichten”, um die Zeiteinstellungen zu bestätigen.
4. Mit der Taste “Wiedergabe/Pause” aktivieren Sie den Timer. Um den Timer anzuhalten, drücken Sie erneut die Taste “Wiedergabe/Pause”.
5. Beim stummen Alarm erfolgt zur eingestellten Zeit sowie 5 und 2 Minuten zuvor eine Vibration. Der Timer beginnt dann, vorwärts zu zählen.
6. Um die Einstellungen zu löschen, halten Sie die Taste “Timer einrichten” 3 Sekunden lang gedrückt.

Français
Utilisation du minuteur
1. Appuyez sur le bouton de réglage de l'heure.
2. Utilisez les boutons d'avance et de recul de diapositives pour régler l'heure. Le fait de maintenir l'un de ces boutons enfoncés accélère la vitesse de défilement des nombres sur l'écran LCD.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton de réglage de l'heure pour confirmer le réglage.
4. Appuyez sur le bouton Démarrer/Interrompre pour démarrer le minuteur. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour interrompre le minuteur.
5. L'alarme silencieuse provoque une vibration lorsqu'il reste cinq minutes, puis deux, puis zéro. Le minuteur commence alors à compter comme un chronomètre.
6. Maintenez le bouton de réglage de l'heure enfoncé pendant trois secondes pour effacer l'heure définie.

По-русски
Использование таймера
1. Нажмите кнопку настройки таймера
2. Используйте кнопки для переключения к предыдущему/следующему слайду для установки времени на таймере. Удерживая нажатой кнопку переключения между слайдами, вы увеличиваете скорость, с которой сменяются цифры, отображенные на ЖК-экране.
3. Нажмите повторно кнопку настройки таймера, чтобы подтвердить сделанные изменения.
4. Нажатие кнопки воспроизведения/паузы запускает таймер. Повторное нажатие кнопки воспроизведения/паузы приостанавливает таймер.
5. Бесшумное уведомление: включается вибрация, когда остается 5, 2 и 0 минут. Затем начинается прямой отсчет времени.
6. Удерживание кнопки настройки таймера нажатой 3 секунды сбрасывает настройки времени.

Po polsku
Korzystanie z minutnika
1. Naciśnij przycisk minutnika.
2. Ustaw godzinę za pomocą przycisków następnego i poprzedniego slajdu. Przytrzymując przycisk następnego lub poprzedniego slajdu, można zwiększyć szybkość wyświetlania cyfr na panelu LCD.
3. Naciśnij ponownie przycisk minutnika, aby potwierdzić ustawienie godziny.
4. Naciśnięcie przycisku Odtwórz/Wstrzymaj powoduje uruchomienie minutnika. Ponowne naciśnięcie przycisku Odtwórz/Wstrzymaj powoduje wstrzymanie minutnika.
5. Cichy alarm będzie wibrować, gdy do rozpoczęcia pozostanie 5 minut, 2 minuty i 0 minut. Następnie minutnik rozpocznie odliczanie.
6. Przytrzymanie przycisku minutnika przez 3 sekundy powoduje wyczyszczenie ustawienia godziny.

Українська
Використання таймера
1. Натисніть кнопку настроювання таймера.
2. Використовуйте кнопку перемикача "Вперед і назад", щоб установити час. Якщо утримувати кнопку перемикача "Назад і вперед", прискорюється швидкість, із якою цифри відображаються на ЖК-екрані.
3. Натисніть кнопку настроювання таймера, щоб підтвердити настройки часу.
4. Таймер вмикається натисканням кнопки ввімкнення/зупинки. Таймер зупиняється повторним натисканням кнопки ввімкнення/зупинки.
5. Безшумний сигнал буде вібрувати, якщо залишилося 5,2 чи 0 хвилин. Після цього таймер почне відлік.
6. Якщо утримувати кнопку настроювання таймера протягом 3 секунд, настройки часу буде скинуто.

Magyar
Az időzítő használata
1. Nyomja meg az Időzítő beállítása gombot.
2. Állítsa be az időt az Előre- és visszaléptető gomb segítségével. Az Előre- és visszaléptető gomb nyomva tartásával gyorsíthatja a számok megjelenítését az LCD kijelzőn.
3. Az időbeállítás megerősítéséhez nyomja meg az Időzítő beállítása gombot.
4. Az időzítő a Lejátszás/szünet gomb lenyomásával indul, és a Lejátszás/szünet gomb ismételt lenyomásával szüneteltethető.
5. A csendes figyelmeztető rezgéssel jelez az idő lejárta előtt öt és két perccel, valamint az idő lejártakor. Ezután az időzítő előrefelé számlálja az időt.
6. A Időzítő beállítása gomb három másodperces lenyomásával törölhető az időbeállítás.

Slovenčina
Použitie časovača
1. Stlačte tlačidlo nastavenia časovača.
2. Pomocou tlačidiel prechodu na nasledujúcu a predchádzajúcu snímku nastavte čas. Podržaním tlačidiel prechodu na nasledujúcu a predchádzajúcu snímku zrýchlite zobrazenie čísel na obrazovke LCD.
3. Opätovným stlačením tlačidla nastavenia časovača potvrďte nastavenie času.
4. Stlačením tlačidla spustenia a pozastavenia spustíte časovač. Opätovným stlačením tlačidla spustenia a pozastavenia pozastavíte časovač.
5. Keď do spustenia časovača zostáva 5, 2 a 0 minút, začne vibrovať tichý alarm. Spustí sa časovač.
6. Ak podržíte tlačidlo nastavenia časovača 3 sekundy, nastavenie času sa vynuluje.

Български
Използване на таймера
1. Натиснете бутона за настройка на таймера.
2. Използвайте бутоните за следващ/предишен слайд, за да сверите часа. Задържането на бутоните за следващ или предишен слайд ускорява скоростта на показваното на цифрите на дисплея.
3. Натиснете отново бутона за настройка на таймера, за да потвърдите настроения час.
4. Натискането на бутона за възпроизвеждане/пауза стартира таймера. Натискането отново на бутона за възпроизвеждане/пауза спира таймера на пауза.
5. Безшумната аларма ще вибрира при оставащи 5, 2 и 0 минути. След това таймерът ще започне да отброява в нарастващ ред.
6. Задържането на бутона за настройка на таймера за 3 секунди изчиства настроения час.

Română
Utilizarea temporizatorului
1. Apăsați pe butonul Setare temporizator.
2. Utilizați butoanele Diapozitivul următor și Diapozitivul anterior pentru a seta durata. Prin ținerea apăsată a butoanelor Diapozitivul următor sau Diapozitivul anterior se va mări viteza cu care se afișează numerele pe ecranul LCD.
3. Apăsați din nou pe butonul Setare temporizator pentru a confirma setarea duratei.
4. Pornirea temporizatorului se face prin apăsarea butonului Redare/Pauză. Apăsarea ulterioară a butonului Redare/Pauză oprește temporizatorul.
5. Alarma silențioasă va vibra când au mai rămas 5, 2 și 0 minute. Temporizatorul va începe apoi să numere crescător.
6. Apăsarea butonului Setare temporizator pentru 3 secunde va anula setarea temporizatorului.

Hrvatski
Korištenje tajmera
1. Pritisnite gumb za postavljanje tajmera.
2. Pomoću gumba za klizno pomicanje naprijed i natrag postavite vrijeme. Ako gumb za klizno pomicanje naprijed držite pritisnutim, povećava se brzina kojom se na LCD zaslonu prikazuju brojevi.
3. Ponovno pritisnite gumb za postavljanje tajmera da biste potvrdili postavku vremena.
4. Pritiskom na gumb za pokretanje/zaustavljanje pokreće se tajmer. Ponovnim pritiskom na gumb za pokretanje/zaustavljanje tajmer se zaustavlja.
5. Tihi alarm vibrirat će 5, 2 i 0 minuta prije početka odbrojavanja. Tajmer će zatim početi odbrojavati (prema gore).
6. Držite gumb za postavljanje tajmera tri sekunde da biste izbrisali postavku vremena.

Srpski
Korišćenje tajmera
1. Pritisnite dugme „Podešavanje tajmera“.
2. Koristite dugmad za pomeranje unapred i unazad da podesite vreme. Držanje dugmeta za pomeranje unapred ili unazad ubrzava prikazivanje brojeva na LCD ekranu.
3. Ponovo pritisnite dugme „Podešavanje tajmera“ da potvrdite postavku vremena.
4. Pritisak na dugme „Reprodukuj/pauziraj“ pokreće tajmer. Ponovni pritisak na dugme „Reprodukuj/pauziraj“ pauzira tajmer.
5. Alarm bez zvuka vibrira kada ostane 5, 2 i 0 minuta. Tajmer tada počinje sa odbrojavanjem.
6. Držanje dugmeta „Tajmer“ tokom 3 sekunde briše postavke tajmera.

Slovenščina
Uporaba časomera
1. Pritisnite gumb za nastavitev časomera.
2. Z gumbi za pomikanje naprej in nazaj nastavite čas. Če pridržite gumb za pomikanje naprej in nazaj pospešite hitrost prikazovanja števil na zaslonu LCD.
3. Znova pritisnite gumb za nastavitev časomera in potrdite nastavitev časa.
4. S pritiskom gumba za predvajanje ali začasno ustavitev zaženete časomer. Z vnovičnim pritiskom gumba za predvajanje ali začasno ustavitev časomer začasno ustavite.
5. Ko ostane še 5, 2 in 0 minut alarm tiho vibrira. Nato začne časomer odštevati.
6. Če tri sekunde pridržite gumb za nastavitev časomera, počistite nastavitve časa.

Eesti
Taimeri kasutamine
1. Vajutage taimeri seadistamise nuppu.
2. Kasutage aja määramiseks edasi- ja tagasiliikumise nuppe. Edasi- või tagasiliikumise nupu allhoidmine tõstab numbrite kuvamise kiirust LCD-ekraanil.
3. Aja seadistuse kinnitamiseks vajutage uuesti taimeri seadistamise nuppu.
4. Nupu Esita/peata vajutamine käivitab taimeri. Nupu Esita/peata uuesti vajutamine peatab taimeri.
5. Vaikne alarm vibreerib, kui alles on 5, 2 ja 0 minutit. Taimer alustab siis järelejäävate sekundite loendamist.
6. Taimeri seadistamise nupu 3-sekundiline allhoidmine tühistab aja seadistuse.

Latviski
Taimera lietošana
1. Nospiediet pogu Iestatīt taimeri.
2. Lai iestatītu laiku, izmantojiet pogas Pāriet uz priekšu un atpakaļ. Turot nospiestu pogu Pāriet uz priekšu vai atpakaļ, var paātrināt ātrumu, kādā cipari tiek rādīti šķidro kristālu displejā.
3. Lai apstiprinātu laika iestatījumu, vēlreiz nospiediet pogu Iestatīt taimeri.
4. Nospiežot pogu Demonstrēt/pauzēt, tiek ieslēgts taimeris. Vēlreiz nospiežot pogu Demonstrēt/pauzēt, taimeris tiek pauzēts.
5. Klusais brīdinājuma signāls vibrē, kad ir atlikušas 5, 2 vai 0 minūtes. Pēc tam taimeris sāk skaitīšanu.
6. Turot nospiestu pogu Iestatīt taimeri 3 sekundes, tiek nodzēsts laika iestatījums.

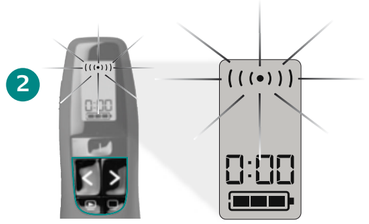
Lietuvių
Laikmačio naudojimas
1. Paspauskite laikmačio nustatymo mygtuką.
2. Naudodamiesi perėjimo pirmyn ir atgal mygtukais, nustatykite laiką. Laikant nuspaustą perėjimo pirmyn ar atgal mygtuką padidinamas greitis, kuriuo skaičiai rodomi skystųjų kristalų ekrane.
3. Dar kartą paspauskite laikmačio nustatymo mygtuką, kad patvirtintumėte laikmačio nustatymą.
4. Laikmatis įjungiamas paspaudžiant mygtuką „leisti / pristabdyti“. Dar kartą paspaudus mygtuką „leisti / pristabdyti“, laikmatis pristabdomas.
5. Tylus signalas vibruos likus 5, 2 ir 0 minučių. Po to prasidės laikmačio skaičiavimas.
6. 3 sekundes palaikius nuspaustą laikmačio nustatymo mygtuką, laikmačio nustatymas bus ištrintas.

Italiano
Utilizzo del timer
1. Premere il pulsante Impostazione timer.
2. Impostare la durata utilizzando i pulsanti per visualizzare la diapositiva successiva o precedente. Tenendo premuti i pulsanti per visualizzare la diapositiva successiva o precedente si aumenta la velocità di visualizzazione dei numeri sul display LCD.
3. Premere di nuovo il pulsante Impostazione timer per confermare la durata.
4. Premere il pulsante Riproduzione/Pausa per avviare il timer. Premere di nuovo il pulsante Riproduzione/Pausa per arrestare il timer.
5. La sveglia silenziosa vibra quando mancano 5, 2 e 0 minuti alla scadenza. Il timer inizia quindi il conteggio in ordine progressivo.
6. Tenere premuto il pulsante Impostazione timer per tre secondi per azzerare la durata.

Česká verze
Použití časovače
1. Stiskněte tlačítko pro nastavení časovače.
2. Pomocí tlačítka pro posun dopředu a zpět nastavíte čas. Podržením tlačítka pro posun dopředu a zpět zvýšíte rychlost zobrazování číslic na displeji LCD.
3. Stisknutím tlačítka pro nastavení časovače potvrdíte nastavení času.
4. Stisknutím tlačítka pro přehrání/pozastavení spustíte časovač. Opakovaným stisknutím tlačítka pro přehrání/pozastavení časovač pozastavíte.
5. Tiché buzení začne vibrovat, zbývá-li do nastaveného času 5, 2 a 0 minut. Časovač poté začne přičítat čas.
6. Podržením tlačítka pro nastavení časovače po dobu 3 sekund vymažete nastavení času.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

3 Using the range indicator



English
Using the range indicator

1. Pressing the Slide forward, Slide back, Launch slide show, or Black screen buttons will show the signal strength.
2. If there is no signal, the range symbol will blink.

Deutsch
Reichweitenanzeige

1. Um die Signalstärke anzuzeigen, drücken Sie eine der folgenden Tasten: “Dia vor/zurück”, “Diashow starten” oder “schwarzer Bildschirm”.
2. Das Reichweitensymbol blinkt, wenn kein Signal vorhanden ist.

Français
Utilisation de l'indicateur de portée

1. Appuyez sur les boutons Avance, Recul d'une diapositive, Démarrer le diaporama ou Ecran noir pour afficher la puissance du signal.
2. S'il n'existe aucun signal, le symbole de portée clignote.

По-русски
Использование указателя дальности

1. Нажатие кнопок перемещения по слайдам, запуска просмотра слайдов и включения пустого экрана включают отображение силы сигнала.
2. Если сигнал отсутствует, символ дальности мигает.

Po polsku
Korzystanie ze wskaźnika zakresu

1. Pressing the Slide forward, Slide back, Launch slide show, or Black screen buttons will show the signal strength.
2. If there is no signal, the range symbol will blink.

Українська
Використання індикатора діапазону

1. Силу сигналу можна побачити, натискаючи кнопку перемикача “Вперед і назад”, запуску показу слайдів і кнопку чорного екрана.
2. Якщо сигналу немає, заблимає символ діапазону.

Magyar
A hatótávolság-jelző használata

1. A jeleresség az Előreléptető, a Visszaléptető, a Diavetítés indítása vagy a Sötét képernyő be- és kikapcsolása gomb lenyomásával ellenőrizhető.
2. Ha nincs jel, a hatótávolságot jelző szimbólum villogni kezd.

Slovenčina
Používanie indikátora rozsahu

1. Stlačením tlačidiel prechodu na nasledujúcu a predchádzajúcu snímku, tlačidla spustenia prezentácie a tlačidla čiernej obrazovky zobrazíte intenzitu signálu.
2. Ak nie je k dispozícii signál, symbol rozsahu začne blikať.

Български
Използване на индикатора за обхват

1. Натискането на бутоните за следващ слайд, предишен слайд, стартиране на слайдшоу или черен екран ще покаже силата на сигнала.
2.

Română
Utilizarea indicatorului de distanţă

1. Prin apăsarea butoanelor Diapozitivul următor, Diapozitivul anterior, Lansare expunere de diapozitive sau Ecran negru se va afişa puterea semnalului.
2. Dacă nu este semnal, simbolul de distanţă va clipi.

Hrvatski
Korištenje pokazatelja raspona

1. Pritiskom na gumbe za klizno pomicanje naprijed, klizno pomicanje natrag, pokretanje dijaprojekcije i crni zaslon prikazuje se snaga signala.
2. Ako nema signala, simbol za raspon će treptati.

Srpski
Korišćenje indikatora dometa

1. Pritisak na dugme „Pomeranje unapred“, „Pomeranje unazad“, „Pokretanje projekcije slajdova“ ili „Crn ekran“ prikazuje jačinu signala.
2. Ako nema signala, simbol dometa trepti.

Slovenščina
Uporaba indikatorja dosega

1. Stisknutim tlačitek pro posun dopředu, posun zpět, spuštění prezentace nebo zatmění obrazovky zobrazíte sílu signálu.
2. Pokud nemáte signál, začne blikat symbol dosahu.

Eesti
Vahemikunäidiku kasutamine

1. Edasiliikumise, tagasiliikumise, slaidiseansi käivitamise ja musta ekraani nuppude vajutamine näitab signaali tugevust.
2. Kui signaal puudub, siis vahemiku tähis vilgub.

Latviski
Diapazona indikatora lietošana

1. Edasiliikumise, tagasiliikumise, slaidiseansi käivitamise ja musta ekraani nuppude vajutamine näitab signaali tugevust.
2. Ja signāla nav, diapazona simbols mirgo.

Lietuvių
Atstumo indikatorius

1. Paspaudus perėjimo pirmyn, atgal, skaidrių peržiūros paleidimo ar juodo ekrano mygtuką, bus rodomas signalo stiprumas.
2. Jei signalo nėra, mirksės atstumo simbolis.

Italiano
Utilizzo dell'indicatore del raggio d'azione

1. Premere il pulsante Diapositiva successiva, Diapositiva precedente, Avvio sequenza di diapositive o Schermo nero per visualizzare la potenza del segnale.
2. Se non c'è segnale, il simbolo del raggio d'azione lampeggia.

Česká verze
Použití indikátoru dosahu

1. Edasiliikumise, tagasiliikumise, slaidiseansi käivitamise ja musta ekraani nuppude vajutamine näitab signaali tugevust.
2. Kui signaal puudub, siis vahemiku tähis vilgub.

? Having problems?

English
Troubleshooting

1. Batteries and polarity OK?
2. Power switch on?
3. Receiver plugged in?
4. Range OK (up to 30 meters/100 feet)?
5. Try restarting your computer.

Deutsch
Fehlerbehebung

1. Sind die Batterien funktionstüchtig und richtig eingelegt?
2. Ist das Gerät eingeschaltet?
3. Ist der Empfänger angeschlossen?
4. Ist das Gerät noch innerhalb der Reichweite (bis zu 30 Meter)?
5. Starten Sie den Computer neu.

Français
Dépannage

1. Piles chargées et polarité respectée?
2. Dispositif sous tension?
3. Récepteur branché?
4. Portée correcte (jusqu'à 30 mètres)?
5. Essayez de redémarrer l'ordinateur.

По-русски
Возникли проблемы?

1. Батареи в порядке, установлены с соблюдением полярности?
2. Питание включено?
3. Приемник подключен?
4. Дистанция не превышена (до 30 м)?
5. Перезагрузите компьютер.

Po polsku
Problemy?

1. Czy baterie są naładowane, a ich biegunowość jest prawidłowa?
2. Czy zasilanie jest włączone?
3. Czy odbiornik jest podłączony?
4. Czy zasięg jest odpowiedni (do 30 metrów)?
5. Spróbuj ponownie uruchomić komputer.

Українська
Виникли проблеми?

1. Акумулятор і його полярність встановлено правильно?
2. Живлення ввімкнено?
3. Приймач під'єднано?
4. Діапазон правильний (до 30 метрів)?
5. Перезавантажте комп'ютер.

Magyar
Problémákat tapasztal?

1. Megfelelők az elemek és helyes polaritással vannak behelyezve?
2. Be van kapcsolva az eszköz?
3. Csatlakoztatva van a vevőegység?
4. Megfelelő a távolság? (A hatótávolság legfeljebb 30 méter.)
5. Próbálkozzon a számítógép újraindításával.

Slovenčina
Vyskytli sa problémy?

1. Sú batérie a polarita v poriadku?
2. Je zariadenie zapnuté?
3. Je prijímač zapojený?
4. Je rozsah v poriadku (najviac 30 metrov)?
5. Skúste reštartovať počítač.

Български
Имате проблеми?

1. Наред ли са батериите и поляритетът им?
2. Включено ли е захранването?
3. Включен ли е приемникът?
4. Наред ли е обхватът (до 30 метра)?
5. Опитайте да рестартирате компютъра.

Română
Aveţi probleme?

1. Bateriile funcţionează, iar polaritatea este corectă?
2. Alimentarea este pornită?
3. Este introdus receptorul?
4. Vă aflaţi în limita de distanţă (până la cel mult 30 de metri)?
5. Încercaţi să reporniţi computerul.

Hrvatski
Imate problema?

1. Jesu li baterije napunjene i ispravno postavljene?
2. Je li napajanje uključeno?
3. Je li prijamnik priključen?
4. Je li raspon u redu (do 30 m)?
5. Pokušajte ponovno pokrenuti računalo.

Srpski
Imate problema?

1. Da li su baterije i polaritet ispravni?
2. Da li je napajanje uključeno?
3. Da li prijemnik priključen?
4. Je li raspon u redu (do 30 m)?
5. Pokušajte ponovo da pokrenete računar.

Slovenščina
Ali imate težave?

1. Ali so baterije polne in pravilno nameščene?
2. Ali je vklopljeno napajanje?
3. Ali je priključen sprejemnik?
4. Ali je vse v redu z dosegom (do 30 metrov)?
5. Znova zaženite računalnik.

Eesti
Teil on probleeme?

1. Kas patareid ja nende paigaldus on korras?
2. Toide on sisse lülitatud?
3. Vastuvõtja on ühendatud?
4. Vahemik õige (kuni 30 meetrit)?
5. Proovige arvuti taaskäivitamist.

Latviski
Vai ir radušās problēmas?

1. Vai baterijas ir ievietotas pareizi?
2. Vai ierīce ir ieslēgta?
3. Vai uztvērējs ir pievienots?
4. Vai nav pārsniegts diapazons (līdz 30 metriem)?
5. Mēģiniet restartēt datoru.

Lietuvių
Turite problemų?

1. Ar baterijos tinkamos naudoti, o poliškumas tinkamas?
2. Ali je vklopljeno napajanje?
3. Ali je priključen sprejemnik?
4. Ali je vse v redu z dosegom (do 30 metrov)?
5. Znova zaženite računalnik.

Italiano
Problemi?

1. Le batterie e la polarità sono corrette?
2. Il dispositivo è acceso?
3. Il ricevitore è collegato?
4. Il raggio d'azione è appropriato (fino a 30 metri)?
5. Provare a riavviare il computer.

Česká verze
Máte potíže?

1. Jsou baterie a polarita v pořádku?
2. Je zapnuto napájení?
3. Je připojen přijímač?
4. Je dosah v pořádku (až 30 metrů)?
5. Restartujte počítač.

+ www.logitech.com/support

België / Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34 -91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36-177-74 853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16
Russija	+7(495) 641 34 60
Schweiz / Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41 (0)22 761 40 25
South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Romanel s/Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

620-001702.003

Class 2 Laser Product
IEC/EN 60825-1 ED 2-2007

* This point aperture can produce CLASS 2 laser energy

LASER RADIATION: DO NOT STARE INTO BEAM. CLASS 2 LASER PRODUCT.

English
International Standards and Safety.
This Logitech Class 2 laser product complies with IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. Max output power < 1mWatt. Emitted wavelength 522-542nm.
CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Do not immerse in any liquid or expose to heat or moisture.
This optical device has no serviceable parts. This device is rated as a commercial product for operation at 59° F (15° C) to 95° F (35° C). For use only with C-U0005 receiver model.
* This point aperture can produce CLASS 2 laser energy.

VORSICHT! LASERSTRAHLUNG: BLICKEN SIE NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL. LASERGERÄT DER KLASSE 2.

Deutsch
Internationale Normen und Sicherheit:
Dieses Lasergerät der Klasse 2 von Logitech entspricht der internationalen Norm IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Entspricht 21 CFR 1040.10 und 1040.11, ausgenommen Abweichungen gemäß “Laser Notice” Nr. 50 vom 24. Juni 2007. Maximale Gesamtleistung < 1 mWatt. Emittierte Wellenlänge: 522-542nm. Vorsicht: Die Verwendung anderer als der hier angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahrensabläufe kann zur Freisetzung schädlicher Strahlung führen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie es weder Hitze noch Feuchtigkeit aus. Dieses optische Gerät enthält keine wartungsbedürftigen Teile. Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Temperatur von 15 bis 35°C zugelassen. Nur für den Einsatz mit dem Empfängermodell C-U0005.
* Diese Punktblende kann Laserenergie der Klasse 2 produzieren.

RAYONNEMENT LASER: NE FIXEZ PAS LE RAYON DES YEUX. PRODUIT LASER DE CATÉGORIE 2.

Français
Normes internationales et sécurité.
Le produit Logitech laser de classe 2 est conforme à la norme IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Conforme à la réglementation 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n° 50 (Laser Notice No.50), en date du 24.06.07. Puissance maximale de sortie < 1 mégawatt. Longueur d'onde émise: 522-542 nm.

ATTENTION: Futilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risque de provoquer une exposition à des radiations. N'exposez pas le produit à des liquides, à la chaleur ou à l'humidité.
Ce dispositif optique ne nécessite aucun entretien. Ce dispositif est un produit commercial dont la température de fonctionnement est comprise entre 15°C et 35°C.
Pour utilisation avec le modèle de récepteur C-U0005 uniquement.
* L'ouverture à cet endroit peut produire une énergie laser de classe 2.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ СМОТРИТЬ НА ЛУЧ. ЛАЗЕРНЫЙ ПРОДУКТ КЛАССА 2.

По-русски
Международные стандарты и безопасность.
Этот лазерный продукт Logitech класса 2 соответствует стандарту IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Соответствует требованиям 21 CFR 1040.10 и 1040.11, с учетом исключений, упомянутых в Laser Notice No. 50 от 24 июня 2007. Максимальная выходная мощность — менее 1 мВт. Длина волны эмиссии — 522–542 нм. ОСТОРОЖНО! Выполнение процедур, а также использование элементов управления и вариантов настройки, отличных от описанных в данном документе, может привести к возникновению опасного излучения. Не нагревайте изделие; не допускайте попадания на него жидкости. Нельзя помещать его в сырое помещение. Данное оптическое устройство не содержит обслуживаемых компонентов. Данное устройство соответствует стандартам для коммерческих изделий для работы в температурном диапазоне от 15° С до 35° С. Для использования только с моделью приемника C-U0005.
* Это выходное отверстие может быть источником лазерного излучения КЛАССА 2.

PROMIENIOWANIE LASEROWE. NIE KIERUJ WIĄZKI PROMIENI W STRONĘ OCZU. PRODUKT LASEROWY KLASY 2.

Po polsku
Standardy międzynarodowe i zagadnienia bezpieczeństwa.
Ten produkt firmy Logitech z laserem klasy 2 jest zgodny z przepisami IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Spełnia wymagania normy 21 CFR 1040.10 i 1040.11, z wyjątkiem odstępstw, o których mowa w dokumencie „Laser Notice No. 50” z dnia 24 czerwca 2007. Maksymalna moc wyjściowa poniżej 1 mW. Długość fali: 522-542 nm. OSTRZEŻENIE: Użycie sterowników, przeprowadzenie regulacji i stosowanie procedur innych niż tu określone może narazić użytkownika na ryzyko nadmiernego naświetlenia. Nie zanurzaj urządzenia w żadnych płynach ani nie wystawiaj go na działanie ciepła lub wilgoci. To optyczne urządzenie nie ma żadnych naprawialnych części. Urządzenie to przystosowane jest do pracy w temperaturze od 15°C do 35°C. Do użytku tylko z modelem odbiornika C-U0005.
* Ten punkt może emitować energię laserową klasy 2.

ЛАЗЕРНЕ ВИПРОМІНЮВАННЯ. НЕ ДИВІТЬСЯ НА ПРОМІНЬ. ЛАЗЕРНА ПРОДУКЦІЯ КЛАСУ 2

Українська
Міжнародні стандарти та безпека.
Цей лазерний виріб Logitech класу 2 відповідає стандарту IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Сумісний із 21 CFR 1040.10 та 1040.11, за винятком відхилень відповідно до положення щодо використання лазерних продуктів 50 від 24 червня 2007 року. Максимальна вихідна потужність < 1 мВт. Випромінювана довжина хвилі – 522–542 нм. УВАГА! Використання засобів контролю, регулювання чи виконання процедур, що відрізняються від зазначених вище, може призвести до небезпечного радіоактивного випромінювання. Уникайте занурення пристрою в рідину, а також впливу на нього високих температур або вологи. Цей оптичний пристрій не має компонентів, що підлягають обслуговуванню. Цей пристрій відноситься до комерційної продукції, що може працювати при температурі 15–35° С. Для використання тільки з моделлю приймача C-U0005. * Ця точкова апертура може виробляти енергію лазерного випромінювання КЛАСУ 2.

LÉZERSUGÁRZÁS: NE NÉZZEN BELE A LÉZERSUGÁRBA. KETTES OSZTÁLYÚ (CLASS 2) LÉZERTERMÉK.

Magyar
Nemzetközi szabványok és biztonsági előírások
Ez a kettes osztályú Logitech lézertermék megfelel az IEC/EN 60825-1 ED 2-2007 szabvány előírásainak. Az eszköz megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 amerikai szabványnak, kivéve a lézerszkózökre vonatkozó 50. számú utasítás (2007. június 24.) értelmében való eltéréseket. Kibocsátott hullámhossz: 522-542 nm. VIGYÁZAT: Az itt ismertetettektől eltérő vezérlők és módosítások alkalmazása sugárzási veszélyt idézhet elő. A terméket ne merítse folyadékba, illetve óvja a túlzott hőtől és páratartalomtól. Ez az optikai eszköz nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Az eszköz megfelelő működése 15°C és 35°C között garantált. Csak a C-U0005 típusú vevőegységgel való használatra.
* A kimeneti nyílás lézeresenergia-kibocsátása a 2-es osztályba sorolható.

LASEROVÉ ŽIARENIE: NEPOZERAJTE PRIAMO DO ĽÚČA. LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 2.

Slovenčina
Medzinárodné štandardy a bezpečnosť.
Tento laserový produkt triedy 2 od spoločnosti Logitech vyhovuje štandardu IEC/EN 60825-1, vyd. 2-2007. Vyhovuje štandardom 21 CFR 1040.10 a 1040.11, okrem odchýlok podľa normy Laser Notice No. 50 z 24. júna 2007. Maximálny výstupný výkon je menší ako 1 mWatt. Vysielaná vlnová dĺžka je 522-542 nm. VÝSTRAHA: Používanie ovládacích prvkov alebo úprava výkonu podľa postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie nebezpečnému žiareniu. Produkt neponárajte do žiadnej kvapaliny a nevystavujte ho teplu ani vlhkosti. Toto optické zariadenie neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by bolo možné podrobiť servisnému zásahu. Toto zariadenie je komerčným produktom určeným na prevádzku pri teplote od 15°C do 35°C. Určené len na používanie s modelom prijímača C-U0005.
* Strbina, ktorá slúži na ukazovanie, môže vyžarovať laserovú energiu TRIEDY 2.

ЛАЗЕРНО ЗЛЪЧИ: НЕ ГЛЕДАЙТЕ СРЕЩУ ЛЪЧА. ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 2.

Български
Международни стандарти и безопасност.
Този лазерен продукт от клас 2 на Logitech съответства на IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Отговаря на 21 CFR 1040.10 и 1040.11, с изключение на отклоненията съгласно Бележка относно лазери № 50 с дата 24 юни 2007 г. Максимална изходна мощност < 1 mW. Дължина на излъчваната вълна 522–542 nm. ВНИМАНИЕ: Използването на органи за управление, настройки или изпълнение на процедурите, различаващи се от указаните тук, може да доведе до излагане на опасно излъчване. Не потапяйте в течности и не излагайте на топлина или влага. Това оптично устройство не съдържа части, които подлежат на ремонт. Това устройство е категоризирано като търговски продукт за работа при температури от 15°C до 35°C. За използване само с приемник модел C-U0005.
* Тази точков отвор може да излъчва лазерна енергия от КЛАС 2.

RADIATIE LASER: NU PRIVIŢI ÎN RAZA LASER. PRODUS LASER CLASA 2.

Română
Standarde internaţionale şi siguranţă.
Acest produs laser Clasa 2 de la Logitech respectă standardul IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Vyhovuje Standardom 21 CFR 1040.10 a 1040.11, okrem odchýlok podľa normy Laser Notice No. 50 z 24. júna 2007. Maximálny výstupný výkon je menší ako 1 mWatt. Vysielaná vlnová dĺžka je 522-542nm. VÝSTRAHA: Používanie ovládacích prvkov alebo úprava výkonu podľa postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie nebezpečnému žiareniu. Produkt neponárajte do žiadnej kvapaliny a nevystavujte ho teplu ani vlhkosti. Toto optické zariadenie neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by bolo možné podrobiť servisnému zásahu. Toto zariadenie je komerčným produktom určeným na prevádzku pri teplote od 15°C do 35°C. Numai pentru utilizarea cu modelul de receptor C-U0005. * Acest punct de deschidere poate produce energie laser Clasa 2.

LASERSKO ZRAČENJE: NE GLEDAJTE U ZRAKU. LASERSKI PROIZVOD KLASE 2.

Hrvatski
Međunarodni standardi i sigurnost:
Logitechov laserski proizvod klase 2 odgovara međunarodnoj normi IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Usklađen s propisima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim odstupanja opisanih u deklaraciji za lasere br. 50 od 24. lipnja 2007. godine. Maksimalna izlazna snaga < 1mW. Emitirana valna duljina 522-542 nm. OPREZ: korištenje funkcijskih tipki, prilagodba ili izvršavanje postupaka na načine koji se razlikuju od ovdje navedenih može dovesti do izlaganja opasnom zračenju. Ne uranjajte proizvod ni u kakvu tekućinu i nemojte ga izlagati vrućini ili vlazi. Ovaj optički uređaj nema dijelova koje možete servisirati. Ovaj je uređaj odobren kao komercijalni proizvod za rad pri temperaturama od 15°C do 35°C.
Za upotrebu samo uz model prijamnika C-U0005.
* Ovaj otvor može proizvesti lasersku energiju klase 2.

LASERSKO ZRAČENJE: NEMOJTE GLEDATI U ZRAK. LASERSKI PROIZVOD KLASE 2.

Srpski
Međunarodni standardi i bezbednost.
Ovaj Logitech laserski proizvod klase 2 usaglašen je sa standardom IEC/EN 60825-1 ED 2-007. Usaglašen je sa standardima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim u slučaju devijacija u skladu sa obaveštenjem o laserskim uređajima br. 50, od 24. juna 2007. Maksimalna izlazna snaga < 1 mWatt. Emitovana talasna dužina 5522-542 nm. PAŽNJA: Korišćenje kontrola, podešavanje ili izvršavanje procedura koje nisu navedene u ovom dokumentu mogu dovesti do opasnog izlaganja zračenju. Nemojte potapati proizvod u tečnost niti ga izlagati toploti ili vlazi. Ovaj optički uređaj nema delova koji se servisiraju. Ovaj uređen je namenjen komercijalnoj upotrebi na temperaturama od 15° C do 35° C. Za upotrebu samo sa modelom prijemnika C-U0005.* Otvor lasera može da proizvede energiju lasera KLASE 2.

LASERSKO SEVANJE: NE UPRAVITE POGLEDA V ŽARek. LASERSKI IZDELEK RAZREDA 2

Slovenščina
Mednarodni standardi in varnost
Ta Logitechov laserski izdelek razreda 2 je v skladu s standardom IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. V skladu s standardoma 21 CFR 1040.10 in 1040.11, z izjemo odstopanj po obvestilu Laser Notice St. 50 z dne 24. junija 2007. Največja izhodna moč < 1 mVat. Valovna dolžina oddajanja 522-542 nm. OPOZORILO: Z uporabo nastavitev ali prilagoditev oziroma postopkov, razen tistih, določenih tukaj, se lahko izpostavite škodljivemu sevanju. Izdelka ne polagajte v nobeno tekočino in ga ne izpostavljajte vročini ali vlagi. V tej optični napravi ni delov, ki bi jih bilo mogoče popraviti. Ta naprava je komercialni izdelek, ki se lahko uporablja pri temperaturah od 15° C do 35° C. Za uporabo le z modelom sprejemnika C-U0005.* V tej odprtini za točkovni laser se lahko ustvari laserska energija RAZREDA 2.

LASERKIRGUS: ÄRGE VAADAKE VALGUSKIRDE. 2. KLASSI LASERTOODE.

Eesti
Rahvusvahelised standardid ja ohutus.
Käesolev Logitechi 2. klassi lasertoode vastab standardile IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Vastab standardile 21 CFR 1040.10 ja 1040.11, v.a punktides, mis vastavad lasertoodete teatisele nr 50, mis pärineb 24. juunist 2007. Maksimaalne väljundtoide < 1 mW. Väljaantav lainepikkus 522-542 nm. HOIATUS! Käesolevas dokumendis mittemainitud juhtseadiste, reguleerimiste või toimingute kasutamine võib kõrgeda ohtliku kiirgusega. Ärge kastke toodet ühegi vedeliku sisse ega jätke seda kuuma või niiskuse kätte. Sellel optilisel seadmel ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi. Seade on klassifitseeritud kommertstooteks, mis töötab temperatuuril 15° C kuni 35° C. Kasutamiseks vaid vastuvõtja mudeliga C-U0005.* See ava võib väljastada 2. KLASSI laserenergiat.

LĀZERSTARJDJAMS. NESKATIETIES CIEŠI LĀZERA STARŅĀ. 2. KLASES LĀZERIRĪDKLUTS.

Latviski
Starptautiskie standarti un drošība.
Šis Logitech 2. klases lāzerprodukts atbilst standartam IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Atbilst 21 CFR 1040.10 un 1040.11 noteikumiem, izņemot novirzes, kas saistītas ar 2007. gada 24. jūnija paziņojumu nr. 50 par lāzeriem. Maksimālā izejas jauda < 1 mW. Izstaroto viļņu garums 522-542 nm. UZMANĪBU! Veicot vadību vai pielāgojumus vai izpildot darbības, kas šeit nav norādītas, var izrasīt bīstamu starojumu. Nemērciet ierīci šķidrumā un nepakļaujiet to karstuma vai mitruma ietekmēšanai. Šai optiskajai ierīcei nav maināmu detaļu. Šī ierīce ir novērtēta kā komerciāls produkts izmantošanai temperatūrā no 15°C līdz 35°C.
Lietot tikai kopā ar uztvērēja modeli C-U0005.
* Caur šo punktveida atveri var tikt izstarota 2. klases lāzera enerģija.

LAZERIO SPINDULIUOTĖ: NEŽIŪREKITE I SPINDULĮ. 2 KLASĖS LAZERINIS PRODUKTAS.

Lietuvių
Tarptautiniai standartai ir sauga.
Šis „Logitech“ 2 klasės lazerinis gaminys atitinka IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Atitinka 21 CFR 1040.10 ir 1040.11, išskyrus nuokrypius, numatytus 2007 m. birželio 24 d. pranešime apie lazerius Nr. 50. Maks. spinduliavimo galia < 1 MW. Skleidžiamos bangos ilgis – 522-542 nm. PERSPĖJIMAS: jei prietaisas bus valdomas arba procedūros bus atliekamos kitaip, nei aprašyta, spinduliuotės poveikis gali būti pavojingas. Nemerkite į jokį skystį arba nenaudokite prie šilumos ar drėgmės šaltinių. Šiame optiniame įrenginyje nėra dalių, kurioms reikalinga techninė priežiūra. Šis įrenginys yra komercinis produktas, skirtas naudoti nuo 15° C iki 35° C temperatūroje. Naudoti tik su C-U0005 imtuvo modeliu.
* Ši apertūra gali spinduliuoti 2 klasės lazerio energiją.

RADIAZIONI LASER. NON GUARDARE DIRETTAMENTE VERSO IL RAGGIO LASER. PRODOTTO LASER CLASSE 2.

Italiano
Sicurezza e standard internazionali.
Questo prodotto Logitech dotato di laser di classe 2 è conforme agli standard IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Conforme agli standard 21 CFR 1040.10 e 1040.11, ad eccezione delle incongruenze rispetto a quanto stabilito in Laser Notice No. 50, del 24 giugno 2007. Massima potenza in uscita: < 1 mWatt. Lunghezza d'onda di emissione: 522-542 nm. ATTENZIONE: l'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli specificati nel presente documento può risultare in un'esposizione pericolosa a radiazioni. Non immergere il prodotto in liquidi oppure esporlo a fonti di calore o a umidità. Questo dispositivo ottico non presenta parti riparabili. Il dispositivo è stato classificato come prodotto commerciale da utilizzare a una temperatura compresa tra 15° C e 35° C. Solo per uso con il modello di ricevitore C-U0005.
* L'apertura del puntatore può produrre energia laser di CLASSE 2.

NEDÍVEJTE SE DO LASEROVÉHO PAPRSKU. LASEROVÝ PRODUKT 2. TŘÍDY.

Česká verze
Mezinárodní normy a bezpečnost.
Tento laserový produkt Logitech 2. třídy odpovídá mezinárodní normě IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Odpovídá normě 21 CFR 1040.10 a 1040.11, kromě odchylek uvedených v Oznámení o laserových produktech č. 50 z 24. ledna 2007. Maximální výstupní výkon < 1mW. Vyzařuje na vlnové délce 522 až 542 nm. UPOZORNĚNÍ: Použitím jiných ovládacích prvků a prováděním jiných úprav nebo postupů než těch, které jsou zde uvedeny, se můžete vystavit riziku nebezpečného záření. Neponořujte zařízení do kapaliny, ani je nevystavujte vlhkosti a vysokým teplotám. Toto optické zařízení neobsahuje žádné díly, které by bylo možné opravovat. Zařízení je komerčním produktem určeným pro používání od 15°C do 35°C. Pouze pro použití s modelem přijímače C-U0005.
* Tato bodová clona dokáže vytvářet laserovou energii 2. třídy.

Download from Www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com